



8 800 550-37-57 звонок бесплатный

# Инструкция по эксплуатации

Электрогидравлический встраиваемый в пол автоподъемник Sivik STD 7330

#### Цены на товар на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/silovaya tehnika/gruzopodemnoe oborudovanie/podemniki/avtopodemniki/nozhnichnye/sivik/elektrogidravlicheskiy vstraivaemyi v pol avtopodemnik sivik std 7330/

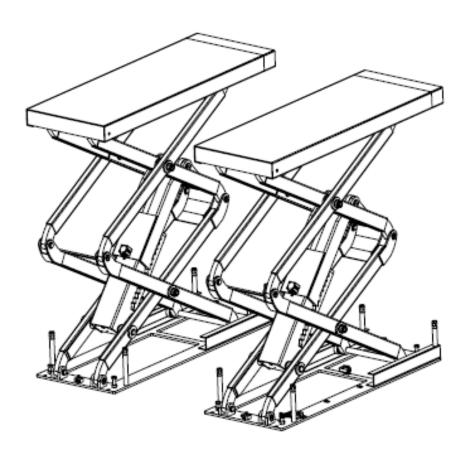
#### Отзывы и обсуждения товара на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/silovaya\_tehnika/gruzopodemnoe\_oborudovanie/podemniki/avtopodemniki/ nozhnichnye/sivik/elektrogidravlicheskiy\_vstraivaemyi\_v\_pol\_avtopodemnik\_sivik\_std\_7330/#tab-Responses



# Ножничный подъемник, монтируемый в пол. Модель **STD-7330**

Руководство по эксплуатации.







#### РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

(обязательная сертификация)

No

C-CN.AB57.B.02361 (номер сертификата соответствия)

0755821

(учетный номер бланка)

**ЗАЯВИТЕЛЬ** 

(наименование и место-

"SINO-ITALIAN TAIDA (YINGKOU) GARAGE EQUIPMENT CO.,LTD". Адрес: East of Lunan Government, Yingkou-115000, China, Китай.

изготовитель "SINO-ITALIAN TAIDA (YINGKOU) GARAGE EQUIPMENT CO.,LTD". Адрес: East of Lunan Government, Yingkou-115000, China, Китай.

(наименование и местопродукции)

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ

местонахождение органа по сертификации. ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "АЛЬТТЕСТ", 117418, Москва, ул. Цюруны;"д. Т. (499) 120-61-49. ОГРН: 5087746436718. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AB57 выдан 18.03.2009г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

подтверждает, что Оборудование гаражное согласно приложению, бланк № продукция 0198093

(информация об объекте сергификации, Грузополучатель на территории РФ "ООО «Сервис — Арсенату ОГРН 1023501246737, Адрес: 644076, г.Омск, пр.Космический, 109, (3812) код ОК 005 (ОКП) 55-33-37. Серийный выпуск.

45 7700

код ЕКПС

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технический регламент «О безопасности ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА машин и оборудования», Утвержден (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ) постановлением Правительства Российской

(наименование технического регламента (технических (которых) проводилась сертификация)

федерации от 15 сентября 2009 г. № 753. ГОСТ Р 51151-98.

код ТН ВЭД России 8425 41 000 0 8425 42 000 0

проведенные исследования Протокол испытаний № 879-261 от 05.05.11 г.испытательной (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ лаборатории продукции машиностроения ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию" "РОСТЕСТ-МОСКВА", рег. № РОСС RU.0001.21МИ09, адрес: 117418, Москва, Нахимовский пр., д. 31.

представленные документы Техническая документация изготовителя.

(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 05.05.2011 по 04.05.2016



Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты) ись, инициалы, фамилия

Е.А. Буданова

Ю.В. Привалов

## РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

#### приложение

#### к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № \_\_\_\_ C-CN.AB57.B.02361

(обязательная сертификация)

0198093 TP

(учетный номер бланка)

код ОК 005 (ОКП)	Наименование, типы, марки, модели	Обозначение документации, по которой выпускается продукция	
код ТН ВЭД России	однородной продукции, составные части изделия или комплекса		
	Польёмники гаражные для автомобилей STD-7030B, STD-7130, STD-7130C, STD-7130D, STD-7230A, STD-7230B, STD-7330, STD-7430, STD-7530, STD-7630, STD-7630B, STD-7630B, STD-7630B, STD-7630B, STD-7630B, STD-7607, STD-8240B4, STD-8240B4, STD-8240B4, STD-8240C4, STD-8240TX-W, STD-8250, STD-8240TX, STD-8240TX-W, STD-6132A, STD-6140A, STD-6150A, STD-6232A, STD-6240A, STD-6340A, STD-6232A, STD-6240B, STD-6340B, STD-6635B, STD-6640B, STD-6640B, STD-6640B, STD-6640B, STD-6660B, STD-6660B, STD-6660B, STD-6660B, STD-666B, STD-666B, STD-666B, STD-668B, STD-668B, STD-666B, STD-668B, STD-666B, STD-666B, STD-668B, STD-665B, STD-666B, STD-665B, STD-666B, STD-665B, STD-666B, STD-665B, STD-666B, STD-665B, STD-665B, STD-666B, STD-674B, STD-65B, STD-665B, STD-666B, STD-674B, STD-65B, STD-665B, STD-666B, STD-674B, STD-65B, STD-664B, STD-675B, STD-665B, STD-666B, STD-675B, STD-665B, STD-665B, STD-666B, STD-675B, STD-67		



Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты) подпись, инициалы, фамилия

Е.А. Буданова

Ю.В. Привалов

#### Символы и обозначения

В данном руководстве по эксплуатации в дополнении к тексту используется следующий перечень обозначений:

Par.	Обозначает действия требующие повышенного внимания и осторожности
$\otimes$	Обозначает запрещенные действия
$\triangle$	Обозначает возможность нанесения вреда оператору
$\Diamond$	Обозначает направления заезда автотранспорта на
Учений шеме	ПОДЪЕМНИК
Жирный шрифт	Важная информация



ВНИМАНИЕ: перед использованием подъемника и проведением любых пуско-наладочных работ внимательно ознакомьтесь с главой 7 «Монтаж», в которой описаны все операции необходимые для обеспечения правильной работы подъемника.

# Содержание

- 1.Общие сведения
- 2.Обозначения
- 3. Упаковка, транспортировка и хранение
- 4.Описание изделия
- 5. Техническая спецификация
- 6.Меры безопасности
- 7.Монтаж
- 8.Работа подъемника
- 9.Обслуживание
- 10. Устранение неисправностей

#### Глава 1 – ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Данная глава содержит важную информацию о правильной работе с подъемником, во избежание нанесения вреда оператору и окружающим объектам.

Данная инструкция составлена для использования мастерами автосервиса (операторами), а также специалистами по сервисному обслуживанию данного оборудования.

Руководство по эксплуатации считается неотъемлемой частью оборудования и должна находиться при нем весь срок эксплуатации.

Внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации перед распаковыванием и использованием данного оборудования, поскольку она содержит важную информацию о:

- Безопасности людей
- Безопасности оборудования
- Безопасности поднятых машин

Компания не несет ответственность за возможные проблемы, повреждения, происшествия и иной ущерб вызванный нарушением инструкций указанных в руководстве по эксплуатации.

Только специально обученный персонал ДИЛЕРОВ или СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ, авторизированных производителем, имеет право осуществлять операции по транспортировке, монтажу, наладке, настройке, калибровке, а также операции по обслуживанию, ремонту, капитальному ремонту, демонтажу подъемника.

Производитель не несет ответственность за возможный ущерб людям, транспорту или окружающим объектам, в случае если вышеуказанные операции были осуществлены не авторизированными специалистами, или же подъемник использовался в нарушения инструкций по эксплуатации.

Использование подъемника операторами, не ознакомленными с данным руководством по эксплуатации, должно быть запрещено.

#### 1.1 Хранение руководства по эксплуатации

Для правильного использования данного руководства по эксплуатации, рекомендовано следующее:

- Храните руководство по эксплуатации рядом с подъемником в легкодоступном месте.
- Храните руководство по эксплуатации в защищенном от влаги месте. Бережно обращайтесь с руководством по эксплуатации.
- Использование подъемника операторами, не ознакомленными с данным руководством по эксплуатации, должно быть запрещено.

Руководство по эксплуатации считается неотъемлемой частью оборудования: оно должно быть передано новому владельцу в случае перепродаж подъемника.

#### 1.2 Действия на случай неисправной работы

• •	
	В случае неисправной работы, следуйте инструкциям,
	содержащимся в соответствующих главах

#### 1.3 Меры предосторожности для операторов

Оператор во время работы с подъемником не должен находиться под действием сильнодействующих и наркотических веществ, алкоголя.



Перед работой с подъемником, оператор должен хорошо изучить расположение и функции всех органов управления, а также особенности данного оборудования, указанные в главе «Эксплуатация»

#### 1.4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Неавторизированные изменения и/или модификации оборудования снимают с производителя всякую ответственность за возможный ущерб людям или объектам. Не отключайте и не убирайте элементы безопасности, это может повлечь за собой нарушение техники безопасности на рабочем месте или иного законодательства.



Любое другое использование данного оборудования, отличное от обозначенного производителем, строго запрещено.



Использование не оригинальных запчастей и комплектующих может повлечь за собой ущерб людям и окружающим объектам.

#### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО И ГРАНИЦЫ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

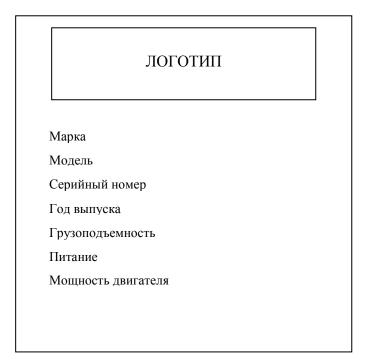
Производитель уделил должное внимание подготовке данного руководства по эксплуатации. Однако, любая информация, содержащегося в данном руководстве, не дополняет или модифицирует условия соглашения, на основании которого данный подъемник был приобретен, а так же не увеличивает границы ответственности производителя перед клиентом.

#### ОБРАЩЕНИЕ К ЧИТАТЕЛЮ

Все предпринятые усилия были сделаны для того, чтобы удостовериться что информация, содержащаяся в данном руководстве по эксплуатации достоверна, полна и актуальна. Производитель не несет ответственности за ошибки, допущенные при составлении данного руководства по эксплуатации, а также сохраняет за собой право в любое время вносить любые изменения связанные с улучшением продукта.

#### Глава 2 – Обозначения

Идентификационная информация по данному оборудованию отображена на шильде, расположенном на блоке управления.





Используйте указанную выше информацию при заказе запасных частей, и в случае контакта с производителем. Снятие данного шильда строго запрещено.

Оборудование может быть слегка видоизменено и модифицировано с эстетической точки зрения, и как следствие, без какого-либо умысла может обладать особенностями, отличными от указанными в данном руководстве.

#### 2.1 Гарантия

Гарантия распространяется на срок 12 месяцев начиная с даты покупки, согласно инвойсу.

Гарантия автоматически снимается в случае, если были произведены неавторизированные изменения с подъемником или его частями.

Наличие дефектов должны быть подтверждены уполномоченным представителем Производителя.

#### 2.2 Техническое обслуживание

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием и не указанным в данном руководстве по эксплуатации, обращайтесь к Дилеру, у которого было приобретено данное оборудование или в Отдел продаж Производителя.

#### Глава 3 – Упаковка, транспортировка и хранение

Только специально обученный персонал, имеющий опыт обращения с подъемниками, а также ознакомленные с данным руководством по эксплуатации имеют право осуществлять операции по упаковке, перемещению, транспортировке и распаковке данного оборудования.

#### 3.1 Упаковка

Подъемник упакован в следующем виде:

Две единицы - основания упакованы в стальную раму, обернуты водонепроницаемым устойчивым к царапинам материалом, стянутые двумя лентами.

Одна единица – блок питания, упакованный в ящик из клееной фанеры. Четыре единицы – мостики для заезда/съезда, включая 4 резиновых подушки, 4 гидравлических шланга и 8 анкерных болтов, обернуты водонепроницаемым устойчивым к царапинам материалом.

(по запросу доступны дополнительные опции).

Примерный вес упаковки составляет 850 кг.

#### 3.2 Погрузка и перемещение

При погрузке/выгрузке или транспортировке оборудования убедитесь, что используете соответствующие подъемные и транспортные средства. Также убедитесь, что подъемные и транспортные средства надежно закреплены, также принимайте в расчет упаковочные размеры и вес, центр тяжести и наличие хрупких деталей.



Поднимайте и перемещайте только одну упаковку зараз.

## 3.3 Складирование

Упаковки должны храниться в накрытом месте, вне зоны действия прямых солнечных лучей, при низком уровне влажности, при температуре от -10 C до +40C (градусов Цельсия).

Складирование один на другом не рекомендовано. Узкое основание упаковки и большой вес делают такой способ хранения не безопасным и затруднительным.

### 3.4 Доставка и проверка упаковки

По получению подъемника, проверьте упаковки на возможные повреждения вызванные транспортировкой или хранением. Удостоверьтесь в наличии всех компонентов, указанных в заказе. В случае повреждений во время перевозки, покупатель должен незамедлительно уведомить об этом перевозчика. Упаковку следует вскрывать с осторожностью, дабы не нанести ущерб окружающим (находиться на безопасном расстоянии, когда разрезаете ленты) и частям подъемника (будьте осторожны, чтобы элементы подъемника не повыпадывали из упаковки при вскрытии).

#### Глава 4 - Описание изделия

#### **4.1 Подъемник** (см. рис.1)

Напольный подъемник был разработан для подъема автотранспортных средств для обслуживания и выполнения работ по настройке развал-схождения.

Максимальная грузоподъемность указана на шильде с серийным номером. Все механические части, такие как платформы, расширения, рамы основания, опорные рычаги смонтированы на стальную раму для того чтобы конструкция была крепче и прочнее.

Операции, касающиеся электро-гидравлической части описаны в главе 8.

Данная глава описывает ключевые элементы подъемника и позволяет пользователю понять общее устройство данного оборудования.

Как показано на рисунке 1, подъемник состоит из двух платформ (1), которые оснащены выдвижными консолями (2). Подъемник крепиться к поверхности с помощью двух рам оснований (3). Платформы соединены с рамами основания посредством подъемной системы типа «ножницы».

Подъемная система каждой платформы состоит из 4-х опорных рычагов: двух главных (5), двух вторичных (4) и двух цилиндров (6).

Опускание и подъем осуществляются посредством блока управления (7) установленного рядом с подъемником.

Механические защелки приводятся в действие пневмоцилиндрами (8), установленными на каждой платформе.

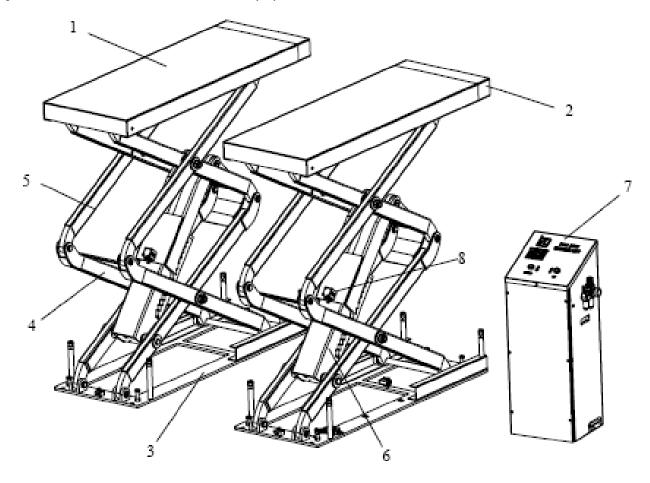


Рис.1

# Глава 5 – Техническая спецификация

# **5.1 Габариты и основные технические характеристики** (см. Рис. 2)

Грузоподъемность, кг	3000
Максимальная высота подъема, мм	2060
Длина подъемной платформы, мм	1540-1740
Ширина подъемной платформы, мм	550
Расстояние между платформами, мм	800
Общая длина, мм	1540
Общая ширина, мм	1900
Время подъема, сек	60
Время спуска, сек	60
Требования к пневмосистеме	6-8 бар
Уровень шума, децибел/1м	80
Общая масса, кг	800
Температурный режим, °С	От -10 до + 40

#### 5.2 Электродвигатель

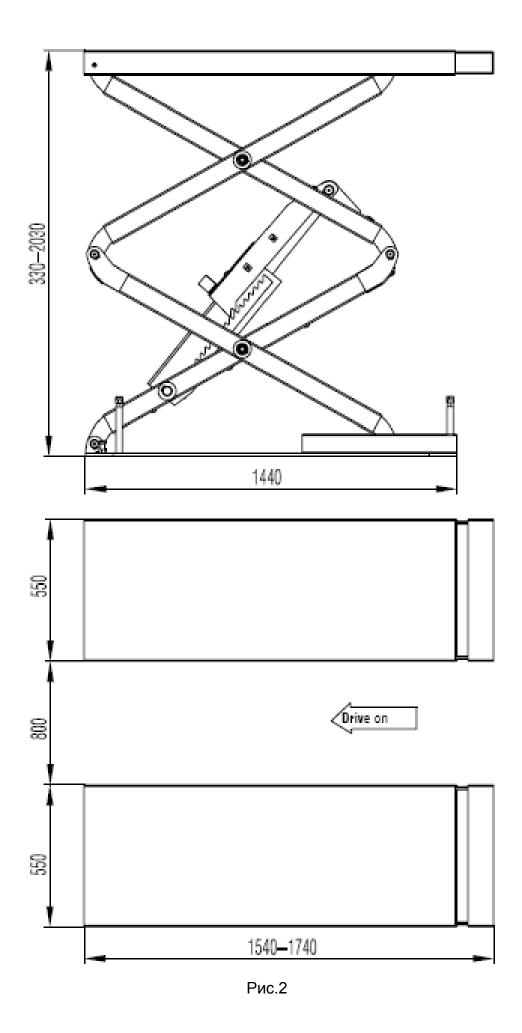
Модель	ML90L2	G90N4
Питание	230V/220V-1Ph	400V/380V-3Ph
Мощность двигателя	2,2 кВт	2,6 кВт
Скорость вращения	2800 об/мин	1375 об/мин

Информация по подключению двигателя отображена на рис.5 Направление вращения мотора указано на табличке, расположенной на самом моторе.

Перед использованием подъемника, убедитесь, что требования к питанию указанному на подъемнике соответствуют местным стандартам электросети. При скачках напряжения в пределах 10% необходимо использовать специальные стабилизаторы, для обеспечения безопасности электрических компонентов подъемника.

#### **5.3 Hacoc**

Тип	Трансмиссионное	
Скорость течения	2,1 куб.см/грамм	4,8 куб.см/грамм
Рабочее давление	210-230 бар	
Максимальное давление	250 бар	



# 5.4Гидростанция

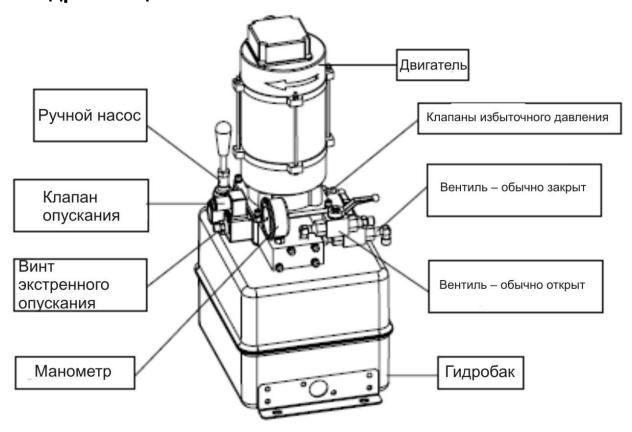


Рис.3 Гидростанция

#### 5.5 Масло

Меняйте масло в гидросистеме с периодичностью один раз в
год

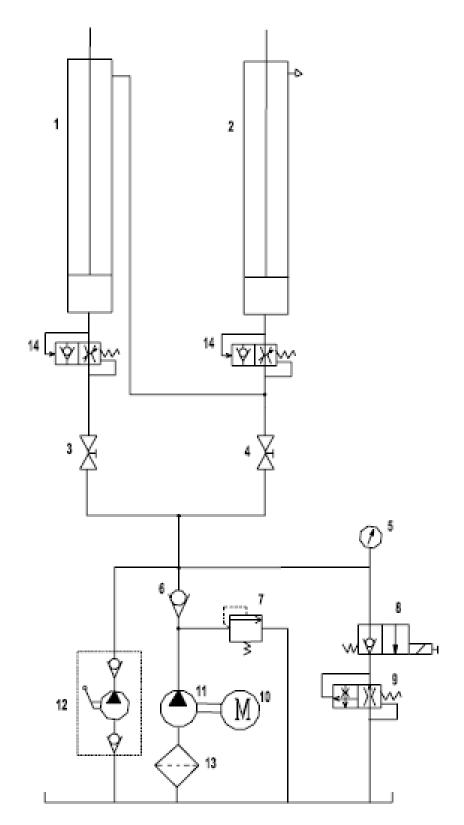


Рис.4 Гидросистема

1	Главный цилиндр	8	Клапан опускания
2	Вспомогательный цилиндр	9	Регулятор потока
3	Вентиль (обычно открыт)	10	Двигатель
4	Вентиль (обычно закрыт)	11	Hacoc
5	Манометр	12	Ручной насос
6	Обратный клапан	13	Масляный фильтр
7	Клапан избыточного давления	14	Штуцер к ручному насосу

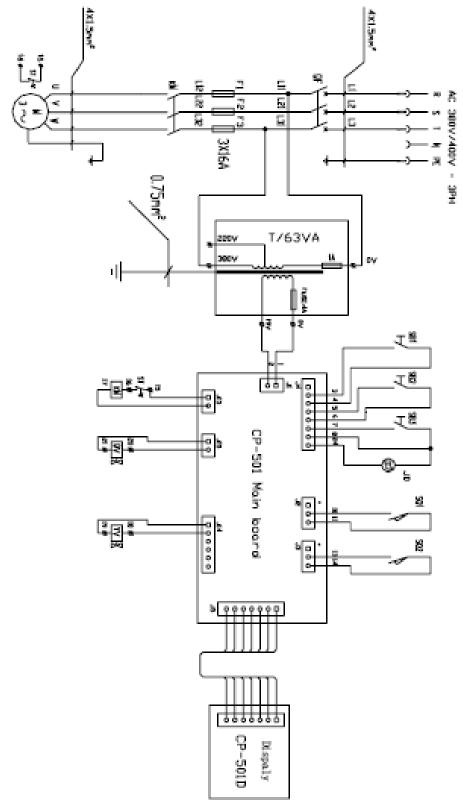


Рис.5а Электрическая схема (380В/50Гц/3Фз)

QF	Выключатель сети	SB1	Кнопка ВВЕРХ
М	Двигатель 2.6 кВт, 3 Фз	SB2	Кнопка ВНИЗ-1
ST	Защита двигателя	SB3	Кнопка ВНИЗ-2
Т	Преобразователь	JD	Динамик
KM	Ключ замыкания	SQ1	Концевой выключатель –
			максимальная высота подъема
YV	Клапан опускания	SQ2	Концевой выключатель –
			безопасная высота подъема
QV	Клапан воздушный		

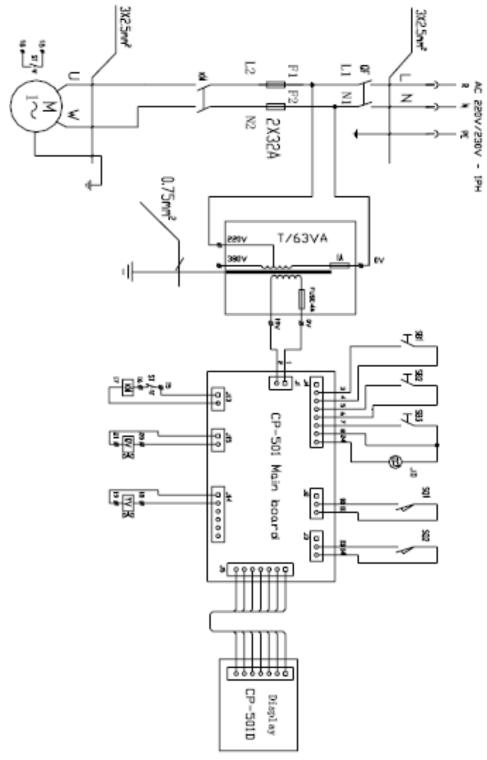


Рис.5б Электрическая схема (220В/50Гц/1Фз)

QF	Выключатель сети	SB1	Кнопка ВВЕРХ
M	Двигатель 2.2 кВт, 1 Фз	SB2	Кнопка ВНИЗ-1
ST	Защита двигателя	SB3	Кнопка ВНИЗ-2
Т	Преобразователь	JD	Динамик
KM	Ключ замыкания	SQ1	Концевой выключатель –
			максимальная высота подъема
YV	Клапан опускания	SQ2	Концевой выключатель –
			безопасная высота подъема
QV	Клапан воздушный		

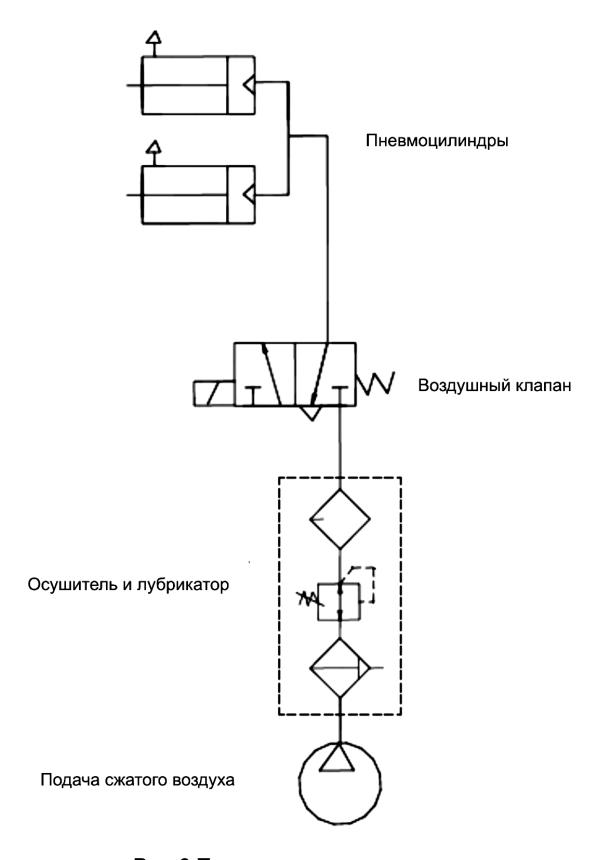


Рис.6 Пневматическая система

#### Глава 6 – Меры безопасности

Прочтите данную главу полностью и внимательно, поскольку в ней содержится информация, касающаяся безопасности оператора и лиц, обслуживающих подъемник.



Подъемник был спроектирован и изготовлен для подъема и удержания транспорта на высоте в закрытом пространстве. Любое другое использование запрещено.

Производитель не несет ответственности за возможный ущерб людям, транспорту и окружающим объектам в случае неправильного использования подъемника.

Для безопасности оператора и других лиц, зона безопасности вокруг подъемника (составляющая минимум 1 м вокруг) должна быть свободна во время подъема и опускания. Подъемником можно управлять только с места оператора, которое находиться в этой зоне безопасности.

Присутствие оператора под транспортным средством допускается только когда транспортное средство поднято и платформы не движутся.



Никогда не используйте подъемник при выключенных устройствах обеспечивающих безопасность. Людям, подъемнику и поднятым транспортным средствам может быть нанесен серьезный ущерб, если данная инструкция не выполняется

#### 6.1 Общие меры безопасности

Оператор и лица обслуживающие подъемник должны следовать правовым актам в области предотвращения происшествий, тех стран, где данный подъемник установлен.

Также они должны соблюдать следующие правила:

- Не снимать и не отключать гидравлические, электрические и иные устройства безопасности.
- Неукоснительно следовать знакам опасности, нанесенным на подъемник и указанным в данном руководстве по эксплуатации.
- Осматривать зону безопасности во время подъема
- Удостовериться в том, что мотор транспортного средства заглушен, передача включена, а также включен стояночный тормоз.
- Удостовериться, что транспортное средство, планируемое к поднятию, подходит для данного подъемника и не превышает по весу максимальную грузоподъемность.
- Удостовериться, что во время поднятия и удержания транспортного средства, на платформах никто не находиться.

#### 6.2 Вероятные риски при поднятии транспортного средства

Во избежание перегрузки и возможной поломки были использованы следующие устройства:

- Клапан избыточного давления установлен внутри гидростанции во избежание превышения допустимой нагрузки.
- Специальная конструкция гидравлической системы, предотвращая внезапное опускание подъемника, в случае обрыва в гидроститеме.

•



Клапан избыточного давления был настроен производителем под необходимое давление. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ настраивать его для увеличения завяленной грузоподъемности

#### 6.3 Риски для людей

Все риски, которым может быть подвергнут персонал в случае неправильного обращения с оборудованием, описаны в данном разделе.

#### 6.4 Риск получения травм при опускании

Во время опускания платформ и транспортного средства персонал должен находиться вне зоны безопасности подъемника, по которой проходит его траектория опускания. Оператор должен убедиться, что никто не подвергается опасности, перед тем как приступить к управлению подъемником.

# 6.5 Риск получения травм при работе с поднятым транспортным средством.

Данный риск (риск удара о части подъемника) возникает, когда подъемник остановлен на необходимой для работы (не слишком большой) высоте.

# 6.6 Риск падения транспортного средства с подъемника

Падения транспортного средства с подъемника может произойти вследствие неправильной установки данного транспортного средства на платформы. В таком случае немедленно покиньте рабочую зону.

#### 6.7 Риск получения травмы в результате подскальзывания

Данный риск может появиться при наличии масленых или грязевых пятен рядом с подъемником.



Сохраняйте зону под и вокруг подъемника в чистоте. Удаляйте все масляные пятна.

#### 6.8 Риск повреждения током.

Избегайте использования воды, пара, сольвентов, распылителей лака в тех местах, где у подъемника расположены электрические кабеля и в непосредственной близости от блока питания.

# 6.9 Риск получения травмы из-за недостаточной освещенности

Удостоверьтесь, что пространство вокруг подъемника имеет достаточное освещение, которое также отвечает требованиям местного законодательства.

#### 6.10 Риск поломки элементов во время работ.

Материалы и предназначение сконструированного изделия отвечает представлениям производителя о безопасном и качественном продукте. Используйте подъемник только по назначению, следуйте рекомендациям по обслуживанию описанным в главе «Обслуживание».

#### 6.11 Риски для посторонних лиц

Присутствие посторонних лиц рядом с подъемником и на платформах во время подъема и удержания строго запрещено.



Любое использование подъемника не по назначению может привести к серьезным инцидентам с людьми находящимися в непосредственной близости.

#### Глава 7- Монтаж



Монтаж оборудования может осуществлять только специально обученный персонал предоставленный производителем, либо авторизированным дилером. В противном случае вероятен риск нанесения серьезного ущерба людям и оборудованию

# 7.1 Требования к месту установки

Подъемник был разработан для использования в закрытых нежилых помещениях. Место установки подъемника не должно находиться в близости к зонам мойки, покрасочным камерам, местам хранения лаков и растворителей. Также запрещен монтаж подъемника по соседству с местами хранения легковоспламеняющихся и взрывоопасных веществ. Кроме того должны быть соблюдены правила, нормы и требования федеральных и местных законодательных актов, регламентирующих правила установки оборудования (например, требования минимального расстояния от стен или иного оборудования).

#### 7.2 Освещение

Освещение должно осуществляться согласно нормам местности, в которой установлен подъемник. Все пространство вокруг подъемника должно иметь соответствующее нормам, качественное освещение.

#### 7.3 Требования к фундаменту

Подъемник должен быть смонтирован на специально подготовленное бетонное основание согласно схеме на рис.7. Пол должен выдерживать максимальные значения нагрузки в любых рабочих условиях. Расхождение по высоте между основаниями не должно превышать 3 мм, расхождение по высоте относительно краев основания не должно превышать 5 мм. Свежезалитый бетонный пол должен сушиться в течение не менее 20 дней.



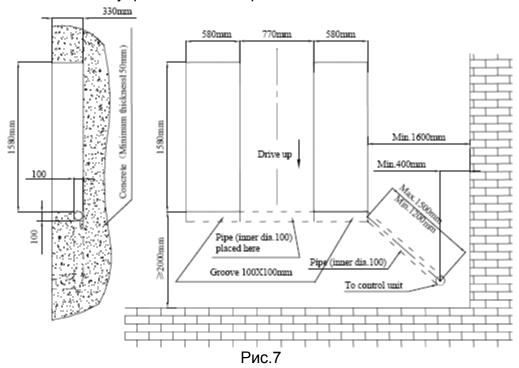
Для правильной установки необходима ровная поверхность. При незначительном уклоне, расхождения в уровне может быть компенсировано за счет регулировочных прокладок. При более серьезных расхождениях необходимо по новой залить бетонное основание.

#### 7.4 Регулировка платформ и блока управления.



Посторонним лицам категорически запрещается присутствовать при настройке и регулировке подъемника...

- Спланируйте расположения подъемника, учитывая направления заезда и схему подготовки основания (рис.7).
- Переместите платформы к месту установке при помощи подъемных средств (минимальная грузоподъемность 500кг). Во избежание падения платформ во время транспортировки, они должны быть подняты строго за центр масс.
- Установите платформы на размеченные места.
- Установите блок управления в выбранное место.



#### 7.5 Подключение гидравлической системы

- Поднимите платформы на половину высоты с помощью подручных средств.
- Откройте переднюю панель блока управления.
- Проложите шланги гидросистемы в подготовленном основании.
- Согласно рис.8 подключите гидравлические шланги к фитингам согласно буквенным обозначениям, указанным на них.
- Крепко затяните соединения.



Убедитесь, что все соединения и шланги не болтаются. Следите, чтобы в них не попали грязь или песок. В противном случае существует вероятность выхода из строя гидравлической системы, что может нанести ущерб оборудованию и окружающим.

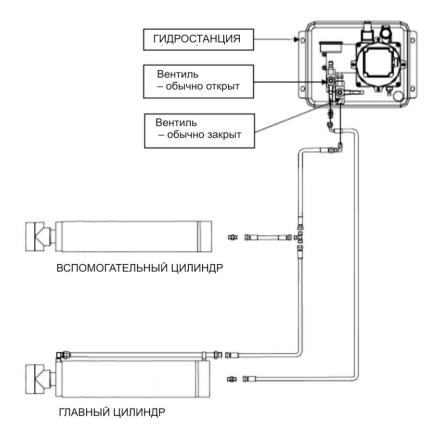
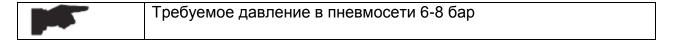


Рис.8 Схема подключения гидравлической линии.

## 7.6 Подключение пневмосистемы

Задействованная пневмосеть должна быть оборудована осушителем, лубрикатором и ресивером.



Для подключения пневосистемы следуйте указаниям на рис.9

- Подсоедините пневмошланги заранее подключенные к воздушному клапану расположенному в блоке управления.
- Подсоедините пневмосистему подъемника к источнику сжатого воздуха.
- Проверьте работоспособность всех элементов.

•

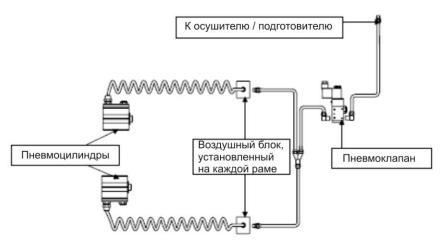


Рис.9 Подключение пневмосистемы

#### 7.7 Подвод электропитания



Подводка электричества должна выполняться только специалистом-электриком.

Убедитесь, что подаете правильное напряжение.

Проверьте правильность фаз. Неправильное подключение может повредить мотор и снять подъемник с гарантии.

Не проверяйте гидравлическую систему без масла, это может вызвать ее поломку.

Избегайте попадания воды на блок управления, электромагниты и другие электрокомпоненты станка. Ущерб, нанесенный электрокомпонентам вследствие попадания на них воды и иных жидкостей, не попадает под гарантию.

- Подсоедините электропровода согласно электрической схеме рис.5
- Убедитесь что подключение выполнено верно и блок управления хорошо заземлен. Если не указано иного, черные провода являются фазами, голубой провод ноль, желто-зеленый провод заземляющий.

#### 7.8 Пуск и наладка



Во время данной операции еще раз проверьте и убедитесь в правильности установки всех элементов. Не пытайтесь поднять транспортное средство до завершения данной операции. Не выставляйте ограничение по максимальной высоте подъема до проведения регулировки гидросистемы.

#### 7.8.1 Старт

- Убедитесь, что все соединения правильны и надежно затянуты.
- Убедитесь, что электрическое питание соответствует требуемому (информация находиться на шильде).
- Убедитесь, что электропровода подсоединены согласно схеме рис.5
- Убедитесь в отсутствии течей и разрывов в гидро и пневмо системах.
- Убедитесь, что блок управления хорошо заземлен.
- Убедитесь, что в рабочей зоне отсутствуют посторонние люди и предметы.
- Убедитесь, что блок управления включен.
- Обеспечьте подачу сжатого воздуха.
- Включите электропитание.
- Убедитесь, что двигатель вращается по стрелке. Если это не так, отключите электропитание и поменяйте фазу.

#### **7.8.2 Наладка**

- Откройте вентиль 1 (см. рис.10)
- Закройте вентиль 2
- Левая платформа приподнимется приблизительно на 1 м (если смотреть в направлении заезда). В это время вторая платформа будет неподвижна.
- Нажмите кнопку ВНИЗ-1 и опустите левую платформу до конца.
- Если было включено ограничение по безопасной высоте, то подъемник остановиться по ее достижению. Нажмите кнопку финального опускания (ВНИЗ-2), во время которого будет

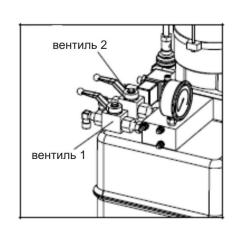


Рис. 10

- звучать звуковой сигнал.
- Поднимите левую платформу до максимума, пока цилиндр полностью не разожмется.
- Закройте вентиль 1.
- Откройте вентиль 2.
- Нажмите кнопку ВВЕРХ и поднимите правую платформу до максимальной высоты.
- Нажмите кнопку ВНИЗ-1, чтобы опустить платформу до уровня безопасной высоты.
- Нажмите кнопку ВНИЗ-2, чтобы опустить платформу окончательно.
- Поднимите платформу до максимума, пока цилиндр полностью не разожмется.
- Повторите процедуру с правой платформой минимум 5 раз.
- Поднимите левую платформу на уровень с правой.
- Откройте вентиль 1
- Закройте вентиль 2
- Полностью опустите подъемник.
- Поднимите и опустите подъемник, чтобы проверить уровень платформ если есть расхождение, повторите описанную процедуру.

#### 7.9 Крепление анкерных болтов

Поднимите платформы примерно на высоту в 1 м.

Отрегулируйте положение подъемника и закрепите его анкерными болтами (М16х120).

#### 7.10 Настройка регуляторов пределов подъема



Данную операцию может проводить только специально обученный персонал. Неправильная настройка регулятора пределов подъема может привести к ущербу окружающим людям и предметам

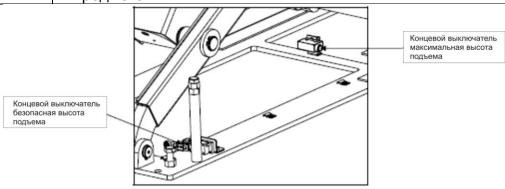


Рис.11

Настройте регуляторы согласно способу, отображенному на рис.11

# 7.10.1 Настройка регулятора максимальной высоты подъема

- Поднимите платформы на высоту в 2060 мм.
- Ослабьте гайку регулятора максимальной высоты подъема и настройте желаемую высоту.
- После, затяните винт.

#### 7.10.2 Настройка регулятора безопасной высоты

- Поднимите платформы на высоту в 400 мм.
- Ослабьте гайку регулятора безопасной высоты подъема и настройте желаемую высоту.
- После, затяните гайку.

#### 7.11 Тест без нагрузки

Проведите два-три полных цикла подъема/опускания и проверьте следующие параметры:

- Уровень масла в гидробаке.
- Отсутствие течей и разрывов в гидрошлангах.
- Работоспособность цилиндров
- Уровень платформ
- Достижение максимальной высоты подъема
- Работа ограничителя опускания (безопасная высота подъема)
- Работа свето/звуковых сигналов при конечной стадии опускания.

## 7.12 Тест под нагрузкой



ВНИМАНИЕ: убедитесь, что вы четко следовали инструкциям, указанным в данной главе

Перед проведением теста под нагрузкой убедитесь, что все крепления подъемника надежно затянуты.

- Повторите операции указанные в пункте 7.11 с установленным на подъемнике транспортным средством.
- Проверьте гидросистему на наличие течей и разрывов.
- Если платформы находятся е на одном уровне, повторите действия из пункта 7.8.2

#### Глава 8 - Работа подъемника



Никогда не включайте подъемник, если под ним находятся люди или посторонние предметы

Никогда не превышайте разрешенную грузоподъемность.

Если анкерные болты ослабли или есть подозрение, что любой другой элемент подъемника вышел из строя, НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ им до устранения неисправностей.

Избегайте попадания влаги на блок управления

#### 8.1 Блок управления

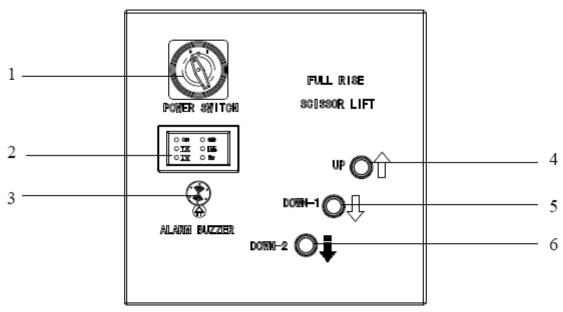


Рис.12

Кнопки управления подъемником:

Выключатель питания (1)

Выключатель питания может находиться в двух положениях:

Позиция 0 – Электрическая цепь подъемника не питается, выключатель может быть заблокирован для избегания случайного включения.

Позиция 1 – основная электрическая цепь запитана.

#### Дисплей (2)

Горящий сигнал ON указывает, что подъемник включен и готов к работе.

Горящий сигнал \_\_\_\_\_ указывает, что включен ограничитель безопасной высоты.

Горящий сигнал \_\_\_\_\_ показывает, что работает блок питания

Горящий сигнал <u>Положная</u> показывает, что подъемник выполняет финальное опускание.

Сигнал Err на данной модели не работает.

#### Динамик (3)

#### Кнопка ВВЕРХ (4)

При нажатии, подъемник работает на подъем.

Кнопка ВНИЗ-1 (5)

При нажатии, подъемник работает на опускание.

Кнопка финального опускания ВНИЗ-2 (6)

При достижении безопасной высоты, данная кнопка активирует режим окончательного опускания, при включенном звуковом сигнале.



Убедитесь в отсутствии посторонних предметов и людей в рабочей зоне подъемника перед окончательным опусканием

#### 8.2 Подъем

Поместите упоры под машиной напротив мест специально указанных производителем данного транспортного средства.

Установите выключатель питания в позицию 1, нажмите и удерживайте кнопку ВВЕРХ, пока не достигните требуемой высоты.

#### 8.3 Опускание

Нажмите кнопку ВНИЗ-1

Лифт опуститься под своим весом и весом машины до безопасной высоты в 400мм. Убедитесь, что в рабочей зоне отсутствуют посторонние предметы и люди, нажмите кнопку ВНИЗ-2

#### 8.4 Выравнивание платформ

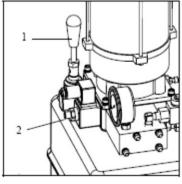
После определенного периода эксплуатации, может оказаться, что зависимая платформа стала ниже основной. Это связано с наличием воздуха в гидросистеме и естественной потерей масла. В таком случае необходимо провести выравнивание платформ.

- Поднимите подъемник на высоту около 300мм.
- Закройте вентиль 1
- Откройте вентиль 2
- Нажимая кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ установите зависимую платформу вровень с основной.
- Закройте вентиль 2 и откройте вентиль 1.

#### 8.5 Ручное опускание в экстренной ситуации.

Для того чтобы опустить подъемник в исходное положение, в случае если отсутствует электричество или блок управления поврежден выполните следующие действия:

- Заблокируйте выключатель питания.
- Ручным насосом 1(рис.13) немного приподнимите подъемник, чтобы снять механические защелки.
- Удерживайте кнопку 1(рис.14) экстренного включения воздушного клапана.
- Ослабьте соленойдный клапан, раскрутив против часовой стрелки винт 2 (рис13). Откручивание/закручивание винта позволит регулировать скорость опускания.
- Закрутите винт обратно по часовой стрелки после того как подъемник будет полностью опущен.



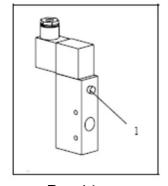


Рис. 13

Рис.14



После ручного опускания подъемника, вернитесь к исходному состоянию.

#### Глава 9 – Обслуживание



Только специально обученный персонал, имеющий представление об устройстве подъемника имеет право проводить его обслуживание.

Для качественного обслуживание подъемника необходимо выполнение следующих условий:

- Используйте только оригинальные запасные части и специальный инструмент.
- Следуйте графику обслуживания и проведения профилактических работ.
- Обращайте внимание на неправильную работу подъемника (шум, нагрев и т.п.) для предотвращения поломок на ранней стадии.

Для проведения обслуживания пользуйтесь информацией предоставленной продавцом:

- Схемы электрических и гидравлических линий.
- Взрыв-схема для выбора и заказа запасных частей.
- Список неисправностей и способов их устранения.



Перед проведением технического обслуживания, отсоедините электропитание, заблокируйте выключатель питания, уберите ключ в безопасное место, чтобы избежать несанкционированного доступа к подъемнику.

#### 9.1 Обслуживание (общие принципы)

Подъемник должен содержаться в чистоте, ежемесячно необходимо проводить чистку и протирку деталей. Каждую неделю смазывайте трущиеся поверхности подъемника.



Использование воды и иных жидкостей на ее основе строго запрещено.

Следите, чтобы поршень гидравлического цилиндра всегда был чистым и без признаков повреждения. Наличие данных отклонений может свидетельствовать о наличии течи в уплотнениях, что может привести к неисправности подъемника.

#### 9.2 Периодическое обслуживание

Каждые 3 месяца	Гидравлический контур	Проверка уровня масла, долив масла если необходимо. Проверка контура на течи Проверка состояния уплотнений и их замена при необходимости
	Анкерные крепления	Проверка затяжки болтов
	Гидростанция	Проверка уровня шума, проверка моментов затяжек болтов.
	Система безопасности	Проверка работоспособности элементов безопасности
Каждые 6 месяцев	Масло	Проверка качества масла (загрязнение и старение). Грязное масло одна из главных причин выхода из строя насосов.
Каждые 12 месяцев	Общая проверка	Освидетельствование что все узлы и агрегаты не повреждены
	Электрика	Проверка электриком всех электрических компонентов

# Глава 10 – Устранение неисправностей

Список возможных неисправностей и вариантов их устранения

Неисправность:	Вероятная причина:	Решение:
'	Выключатель питания не	Включите питание
	включен	
<b>Dans assume</b>	Нет электричества	Проверьте питание
Подъемник не работает	Не подключенный кабель	Замените/подключите
	электропитания	
	Неисправны предохранители	Замените
	Неправильное направление	Перекинте фазы на главном
	вращения мотора	переключателе
	Не работает кнопка ВВЕРХ	Проверьте саму кнопку ВВЕРХ
		и ее подключение. При
		необходимости замените
Подъемник не поднимает	Недостаточный уровень масла	Добавьте масло
Подвемник не поднимает	в гидросистеме	
	Клапан спуска не закрыт	Проверьте и почистите если
		загрязнен, замените, если
		сломан
	Фильтр всасывающего насоса	Проверьте и почистите если
	загрязнен	необходимо
	Сломан насос	Проверьте и в случае
Уменьшение грузоподъемности		необходимости замените насос
у шеньшение грусспедвешнести	Течи масла в гидросистеме	Проверьте гидросистему на
		наличие течей
	Неисправен соленойдный	Проверьте питание,
	клапан опускания	удостоверьтесь в исправности
	0	индуктора
Подъемник не опускает при	Заедание соленойдного	Проверьте питание,
нажатой кнопке ВНИЗ	клапана безопасности	удостоверьтесь в исправности
	Houseners wierke DHIA2	индуктора
	Неисправна кнопка ВНИЗ	Замените исправности кнопки ВНИЗ
	Клапан опускания и клапан	Проверьте, что ползуны
	безопасности остаются	соленойдных клапанов не
	открытыми.	заблокированы
	Течи масла в гидросистеме	Проверьте герметичность
Платформы не фиксируются в	то инмаста в гидросистеме	соединений, обследуйте
статическом положении		шланги на наличие
		повреждений
	Как минимум два	Проверьте и в случае
	гидроцилиндра повреждены	необходимости замените
Опускание происходит	Наличие воздуха в	Прокачайте гидросистему
рывками	гидросистеме	
Подъемник не	Течи либо наличие воздуха в	Прокачайте гидросистему
синхронизирован	гидросистеме	
Подъемник не	Не исправен переключатель	Проверьте переключатель и
останавливается на высоте	ограничителя безопасной	замените если надо
безопасности	ВЫСОТЫ	
Подъемник не	Неисправен переключатель	Проверьте переключатель и
останавливается по	ограничителя максимальной	замените если надо
достижению максимальной	высоты	
высоты		